

Txog: Cov Lus Nug Tas Li (FAQ) txog Hno Tshuaj, cov chaw kuaj pauv, qhia ntxiv txog kev cov neeg ua haujlwm thiab mejiyig mus lwm qhov

Tsab xov xwm no yog txog

- *Cov lus nug tas li txog hno tshuaj*
- *Cov chaw kuaj pauv*
- *Qhia ntxiv txog kev cov neeg ua num thiab mejiyig mus lwm qhov*
- *Yuav muab kev pab li cas*

Cov lus nug tas Li txog hno tshuaj

Pib hnuv Zwj Hli (*Monday*), muaj coob tus mejiyig thiab neeg ua haujlwm ntxiv hno tau koob tshuaj raws xeev cov kev qhia kom ua raws hno. Ntxiv rau cov pawg neeg yeej teem tau hno koob tshuaj los lawm thoob hauv xeev yog [cov neeg muaj tej yam mob](#) uas yuav ua tau rau lawv mob loj yog kis tau COVID-19.

Txog tam sim no, UHS tsis tau tshuaj txaus hno txhua asthiv rau cov neeg ua num thiab mejiyig uas hno tau koob tshuaj. Lub asthiv no, piv txwv, UHS tau txais 600 koob tshuaj uas yog cov hno rau thawj koob xwb . Rau qhov no, **UW–Madison cuab txhua tus neeg ua haujlwm thiab mejiyig zog txaus siab hno koob tshuaj kom xyuas teem caij rau hauv tsev kawm ntawv thiab tawm saib nraum (hauv zos) tib si.**

[Saib kawm ntxiv](#) txog yuav muaj li cas thaum hno koob tshuaj.

Thaum twg kuv thiaj yuav hno tau koob tshuaj nyob hauv Wisconsin?

- [Saib seb leej twg hno tau tam sim no](#)
- Pib lub Tsib Hlis xiab 1, *Wisconsin Department of Health Services* xav tias yuav qhib rau txhua tus neeg muaj 16 xyoo thiab tshaj hno tau koob tshuaj

Kuv hno tau koob tshuaj – vim li cas kuv ho teem tsis tau caij hno tam sim?

Txawm muaj tshuaj ntau zog lawm los, cov tshuaj tseem tsis tau txaus – thov ua siab ntev. Ib co chaw hno tshuaj yuav pib hno tau tshuaj rau pawg neeg koj nyob rau uas hno tau ntxov dua lwm qhov. Txhua tus yuav muaj caij hno tau koob tshuaj. Koj [tso tau npe rau hauv Wisconsin Department of Health Services](#) (DHS) kom teem tau caij hno tawm sab nraum tsev kawm ntawv thaum muaj caij seem.

Puas tau them nqi hno koob tshuaj?

Tsis tau, koob tshuaj hno dawb thiab txhua qhov hno tshuaj yuav muaj lub npe sawv daws paub zoo xws li *health department* hauv zos, chaw kuaj mob, chaw muab tshuaj los ib qho chaw hno tshuaj. Koj yuav tsum tsis txhob mus hno tshuaj rau tej qhov koj tsis paub npe, tej zaum lawv dag xwb.

Ib co chaw hno tshuaj tej zaum yuav nug koj kom muaj daim paj kas phais nqa tshuaj rau lawv kom lawv xa tau qhov nqi ua ntaub ntawv rau. Koj yuav tsis tau them dabtsi.

Kuv yuav mus hno tau tshuaj nyob qhov twg?

Yog muaj tshuaj txaus, koj mus hno koob tshuaj tau nyob ntawm cov chaw no. [Nrhiav ib qhov chaw hno tshuaj nyob ze koj](#). Rau cov lus nug txog koob tshuaj thiab kev pab tso npe rau hauv DHS, hu (844) 684-1064.

- **[University Health Services](#)**

UW–Madison cov neeg ua haujlwm thiab mejyig siv qhov [MyUHS portal](#) teem tau caij. Ntxiv rau cov caij muaj hno koob tshuaj, UHS yuav muaj cov caij ib cag thaum ntxov ntxov thiab lig tsaus ntuj rau cov ua num siv 2 thiab siv 3 rau lub Plaub Hlis xiab 1 thiab Plaub Hlis xiab 2 pab rau cov neeg ua haujlwm no; muaj kev pab txhais lus.

- **[Koj qhov health department hauv zej zog](#)**

Public Health Madison & Dane County tab tom siv DHS [daim ntawv tso npe](#) muab cov neeg npe hno tshuaj. Chaw hno tshuaj yog nyob ntawm *Alliant Energy Center* raws teem caij nkaus xwb. Muaj tsheb thauj cov neeg xav tau kev pab mus rau ntawd – mam qhia ntxiv txog qhov no thaum teem caij rau lawm.

- **Cov chaw muab tshuaj**

- [Hometown Pharmacy](#)
- [Kroger/Pick N Save](#) (866) 211-5320
- [Meijer](#)
- [Walgreens](#) (800) 925-4733
- [Walmart](#)

- **Cov chaw hno koob tshuaj nyob hauv zej zog**

Wisconsin Department of Health Services muaj [cov chaw hno tshuaj rau sawv daws](#) nyob hauv *LaCrosse, Racine* thiab *Rock counties* uas yuav muaj rau lwm qhov ntxiv sai. Txhua tus neeg nyob hauv Wisconsin mus hno tau koob tshuaj nyob rau cov chaw no, kom nco tias koj mus hno thawj koob rau qhov twg, koj yuav tau mus hno koob thib ob nyob rau qhov ntawd thiab.

Yog hno koob tshuaj hno ob zaug, kuv puas yuav tau mus rau tib lub chaw hno koob tshuaj?

Yuav tau hno nyob tib qho. Yog koj tso npe rau ib qhov chaw hno tshuaj rau thawj koob, lawv yuav tsum xyuas kom muaj tshuaj hno koob thib ob rau koj. Koj yuav tsum teem caij hno koob thib ob thaum teem caij rau thawj koob los thaum koj mus hno thawj koob. Yog koj tsis paub tseeb, nrog qhov chaw hno tshuaj tham.

Kuv mus hno tsis tau koob thib ob ntawm qhov kuv hno thawj koob – kuv yuav ua li cas?

Ua raws li koj ua tau, koj yuav tsum xyuas kom koj hno tau thawj koob thiab koob thib ob ntawm tib qho chaw. Koj yuav tsum ua raws cov cai hno tshuaj hauv zej zog thaum koj ua tau. Yog koj hno thawj koob tas thiab ho mus yos ua si, nco ntsoov nqa daim ntawv hno tshuaj nrog koj. Qhov no yuav pab qhov chaw hno tshuaj tias koj yuav tau hno koob tshuaj twg thiab thaum

twg. Thaum koj teem caij hno zaum thib ob, nco ntsoov nug qhov chaw hno tshuaj saib lawv puas yuav muaj hom tshuaj koj hno thawj koob.

Kuv yuav ua li cas thiaj qhia tau tias kuv hno tau koob tshuaj? Yuav tsum muaj ntawv dabtsi?
Nrog qhov chaw hno tshuaj tham saib yuav kom muaj ntawv dabtsi. Yog koj tsis muaj cov ntawv kom muaj, tej zaum qhov chaw hno tshuaj yuav kom koj kos npe rau ib daim ntawv tias koj qhia tseeb koj hno tau koob tshuaj.

Yog los tsis yog xam xaj puas tshuam qhov kuv hno tau koob tshuaj nyob qhov twg?
Tsis tshuam, *President Joe Biden* tau hais tias txhua tus tib neeg nyob hauv U.S. – tsis hais muaj los tsis muaj ntaub ntawv – hno tau koob tshuaj. Lub *U.S. Department of Homeland Security* [kuj txhawb kom pub cov neeg tsis muaj ntaub ntawv hno koob tshuaj thiab](#). Tej zaum cov chaw hno tshuaj hauv Wisconsin yuav tsis nug saib koj puas nyob hauv xeev los puas muaj ID thiaj hno tau koob tshuaj. Yog koj nyob rau ib pawg cov neeg hno tau, koj mus hno tau.

Yog kuv mus hno koob tshuaj tawm sab nraum tsev kawm ntawv, kuv yuav qhia li cas rau UHS?
Muab koj cov ntawv hno tshiaj qhia rau UHS uas yuav tsis kom koj kuaj COVID ntxiv lawm thiab koj qhov *Badger Badge* yuav ntsuab/pub nkag hauv lub tsev.

Thaum koj hno ob koob tshuaj uas hno ob zaug (*Pfizer los Moderna*) los koob hno tib zaug (*Johnson and Johnson*):

- Nrhia koj cov ntawv hno tshuaj hauv [Wisconsin Immunization Registry](#) los [vaccine registry](#) hauv lub xeev koj hno tshuaj
- Xaiv “print” thiab khaws koj cov ntawv rau ib qho PDF cia
- Nkag mus rau hauv [MyUHS](#)
- Nyob hauv qab ntawm sab laug, nyem *Immunization Upload*
- *Upload* koj qhov ntawv hno tshuaj rau

Tej zaum nws yuav siv txog tsib hnuv ua haujlwm koj cov ntawv hno tshuaj thiaj tshwm hauv koj lub *MyUHS account*.

Kuv yuav muab tau kuv daim ntawv hno tshuaj online li cas kom kuv siv tau nws ua pov thawj rau mus yos ua si?

Koj yuav tau txais ib daim *vaccination card* ntawm qhov koj hno tshuaj. Koj daim ntawv hno tshuaj muaj qhov qhia tias koj hno thaum twg thiab nyob qhov twg nrog rau koob tshuaj tiv thaiv COVID-19 twg. Khaws koj daim ntawv cia rau ib qho chaw zoo. Koj kuj mus tau rau hauv [Wisconsin Immunization Registry](#) luam tau ib daim. Thaum thaj duab los thaj tus kheej hno koob tshuaj tiv thaiv COVID-19, txhob tso daim ntawv hno tshuaj *online*. Tso rau hauv yuav muaj neeg pom koj cov ntawv kuaj mob txog tus kheej.

Kuv muaj teeb meem nrhiav tsis tau kuv daim ntawv hno tshuaj hauv WIR. Twg yuav pab tau?
Yog koj hno tshuaj nyob hauv Wisconsin, thiab nrhiav tsis tau daim ntawv hauv *WIR*, hu lub *WIR Help Desk* rau (608) 266-9691 los xa email rau DHSWIRHelp@dhs.wisconsin.gov.

Cov chaw kuaj pauv

Vim cov neeg ua haujlwm thiab mejiyig tau hno koob tshuaj coob thiab yuav tsis tau kuaj ntxiv lawm, tsev kawm ntawv yuav txo cov chaw kuaj kom tsawg tabsis muaj chaw ze mus rau.

Cov chaw no yuav kaw rau lub Plaub Hlis xiab 1 xaus; cov chaw nyob ze muaj nrog nov:

- *Health Sciences Learning Center* (Mus tau rau ntawm: *Nielsen Tennis Stadium*)
- *Carson Gulley Center* (Mus tau rau ntawm: *Dejope Residence Hall*)
- *Helen C. White* (Mus tau rau ntawm: *Pyle Center*)

Tag nrho [lwm qhov chaw kuaj](#) tseem yuav qhib, nrog rau cov caij ua haujlwm li qub. Nco ntsoov xyuas caij tos ntawm qhov chaw kuaj siv qhov *Safer Badgers app* ua ntej mus rau.

Cov chaw kuaj yuav qhib hnuv *Friday, Saturday* thiab *Sunday* thaum *Easter weekend*, lub Plaub Hlis xiab 2-4. Cov neeg ua haujlwm thiab mejiyig yuav tsum kuaj tas li ntxiv raws caij.

Qhia ntxiv txog kev tawm mus lwm qhov

- [Tau pauv rau cov kev UW–Madison](#) cov neeg ua haujlwm, *graduate students*, and *undergraduates* koom tim ntsej tim muaj rau kev tshawb fawb los qhia ib yam dabtsi nrog rau cov koos haum mejiyig muaj npe nrog tsev kawm ntawv (*RSOs*). Rau cov neeg ua haujlwm, *graduate students*, thaib *undergraduates* koom tim ntsej tim muaj rau kev tshawb fawb los qhia ib yam dabtsi, qhov pauv yog cov kev tsav tsheb mus tawm sab nraum xeev Wisconsin rau tib hnuv xwb tsis kom tau kev tso cai lawm. Rau mejiyig cov koos haum, mus pw los tawm sab nraum *Dane County* tam sim no yuav tsum [tau kev tso caij ua ntej](#) ntawm lub *Center for Leadership & Involvement*.
- Ib qho hais kom nco ntawm lub *Centers for Disease Control and Prevention* xav kom **txhob mus yos rau lwm qhov**; yog koj yuav tsum tau mus xwb, [kawm txog yuav ua li cas txo koj txoj kev phom sij](#).

Yuav muab kev pas li cas

- **Yog nej muaj lus nug** tsis tau teb txog nyob hauv peb [Cov Lus Neeg Nug Txog Tas Li \(FAQ\)](#), nej xa ntawv tau rau covidresponse@vc.wisc.edu los hu rau *UW–Madison COVID-19 Assistance Line* tus xovtooj (608) 262-7777.
- Thov mus saib hauv [COVID-19 Response lub website](#) rau kev qhia ntxiv.